

దేవుని సేవకుడు

(యెషయా 49)

మిగిలిన ప్రవచనము వలెనే, దేవుని సేవకుని గూర్చిన ఈ సందేశమును, బబులోను బంధనమునకు మునుపు ఎనిమిదవ శతాబ్దములో యూదా ప్రజలకు యెషయా నివేదించాడు. అతని జీవితకాలమందంతటను అతని రాజ్యములో శాంతినెలకొనును, కానీ రాజు కుటుంబములోని ప్రతి ఒక్క వస్తువు బబులోనుకు కొనిపోబడు ఒక రోజు వచ్చునని రాజైన హిజ్కియాకు తెలియజెప్పబడినది (39:6). దేవుని సేవకుడు విడుదల కలుగజేయును గనుక దేవుని యెడల విశ్వాసనీయులై యుండినవారు భయపడాల్సిన పనిలేదు. ఆ సేవకుడే, కోరెషు. 42:1-4లో అతని జీవిత చరిత్రను తెలియజెప్పుచు మొదట పరిచయము చేయబడిన సేవకుని గూర్చి యెషయా ఇక్కడ ప్రస్తావించాడు. 49వ అధ్యాయం ఇశ్రాయేలును ఒక ఆదర్శవంతమైన సేవకునిగా సూచించుచున్నదని కొందరనుకొనుచున్నారు, కానీ యెషయా ఇక్కడ మెస్సీయా చేయు కార్యము గూర్చి చెప్పుచున్నాడు.¹

ఈ అధ్యాయం దేవుడు తన సేవకునికిచ్చుచున్న పిలుపుతో ఆరంభమగుచున్నది (1-13 వచనాలు), సీయోను విడిచిపెట్టబడదను ఒక ప్రకటన దీని తరువాత వెలువడుచున్నది (14-21 వచనాలు). అదనపు అభయమునిచ్చుచు ఈ అధ్యాయం ముగియుచున్నది (22-26 వచనాలు).

సేవకుని పిలుపు (49:1-13)

1-13 వచనములు సేవకుని రెండవ పాటను² వ్యక్తపరచుచున్నవి. ఈ స్వీయచరిత్రల పరిచయముతో, సేవకుని బృహత్కార్యము స్పష్టమౌతుంది.

సేవకునికి అధికారమియ్యబడినది (49:1-4)

ద్వీపములారా, నా మాట వినుడి,
 దూరముననున్న జనములారా, ఆలకించుడి,
 నేను గర్భమున పుట్టగానే యోహోవా నన్ను పిలిచెను
 తల్లి నన్ను ఒడిలో పెట్టుకొనినది మొదలుకొని

ఆయన నా నామము జ్ఞాపకము చేసికొనెను.

నా నోరు వాడిగల ఖడ్గముగా ఆయన చేసియున్నాడు
 తన చేతి నీడలో నన్ను దాచియున్నాడు
 నన్ను మెరుగుపెట్టిన అంబుగా చేసి
 తన అంబులపొదిలో మూసిపెట్టియున్నాడు.

ఇశ్రాయేలూ, నీవు నా సేవకుడవు

నీలో నన్ను మహిమపరచుకొనెదను అని ఆయన నాతో చెప్పెను.

అయినను - వ్యర్థముగా నేను కష్టపడితిని

ఫలమేమియు లేకుండ నా బలమును వృథాగా వ్యయపరచి యున్నాననుకొంటిని నాకు న్యాయకర్త యెహోవాయే, నా బహుమానము నా దేవునియొద్దనే యున్నది.

పరిచయము మన సావధానమునకు పిలుపునిచ్చుచున్నది: “ద్వీపములారా, నా మాట వినుడి, దూరమున నున్న జనములారా, ఆలకించుడు” (1ఎ వచనం). ఆలకింపవలెనని జారీ చేయబడిన అధికారపూర్వకమయిన ఆహ్వానము ఇశ్రాయేలుకు మాత్రమే పరిమితమైనది కాదు: అది లోకమంతటికిని ఇవ్వబడిన పిలుపుయిస్తుంది. “నేను గర్భమున పుట్టగానే యెహోవా నన్ను పిలిచెను” అను మాటలు ఒక వ్యక్తి కాదు, కానీ ఒక జనాంగమే ఈ పిలుపునకు స్పందించునని సూచించుచున్నవి (1బి వచనం).

“నా నోరు వాడిగల ఖడ్గముగా ఆయన చేసియున్నాడు” అని సేవకుడు చెప్పుచున్నాడు (2ఎ వచనం). “అతడు చేయు కార్యము సైనిక బలము చేత నెరవేరదు, కానీ సత్యవాక్యమును ప్రకటించుట వలన కలుగు శక్తిచేతనే నెరవేరును. ప్రబోధించుట - దేవుని వాక్యమును బయలుపర్చుట - ఇశ్రాయేలు మరియు సమస్త లోకము యొక్క విడుదలకు సాధనోపాయమై యుండును. దేవుని వాక్యమును పౌలు ఎఫెసీయులకు 6:17లో “ఆత్మ ఖడ్గము”గా సంబోధించుచున్నాడు, మరియు ఈ ఖడ్గము “రెండంచులుగలయెటువంటి ఖడ్గము కంటెను వాడిగా ఉన్నది” అని హెబ్రీ పత్రకంలో వర్ణింపబడియున్నది (హెబ్రీయులకు 4:12). “నన్ను మెరగుపెట్టిన అంబుగా చేసి తన అంబులపొదిలో మూసిపెట్టియున్నాడు ...” (2బి వచనం) అను మాటలు “వాడియైన ఖడ్గము” యొక్క హెబ్రీ సామ్యముకు ఉదాహరణమై యున్నవి. ఈ రెండు సందర్భములలోను, ప్రవక్తను నియామకము చేసి ఆయనను కాపాడినది దేవుడే.

“ఇశ్రాయేలూ, నీవు నా సేవకుడవు, నీలో నన్ను మహిమపరచుకొనెదను” అని యొషయా, ఆ తరువాత వ్రాయుచున్నాడు (3 వచనం). “ఇశ్రాయేలు” అను పదము ఇశ్రాయేలులోని నీతిమంతమైన శేషమును సూచించున్నదని కొందరు పండితులు అభిప్రాయపడుచున్నారు.³ ఈ సమయంలో దాని వక్కాణింపు సంఘ సభ్యులపై పడుచున్నప్పటికని అది “తన శరీరమునకు, అనగా సత్యమైన సంఘమునకు, శిరస్సైయుండి గర్భము ధరింపబడిన మెస్సీయాయై” యున్నాడని ఇతరులు పరిగణించుచున్నారు.⁴ రెండవ అభిప్రాయము “చిత్రవిచిత్రమైన హేతువాదము” అయియున్నదని జాన్ విల్లీస్ చెప్పుచుండగా,⁵ సువార్త సందేశమును అన్యజనులకు ప్రకటించుటలో పాల్గొనుచున్నవారుగా పౌలు ఈ ఆరవ వచనమును అపొస్తలుల కార్యములు 13:47లో ప్రత్యేకించి క్రీస్తునకును, తనకును మరియు బర్నబాకును అన్వయంపజేసినందునుబట్టి దానిని అంత సులభంగా కొట్టిపారవేయలేము.

దేవుడు తన సేవకుడైన ఇశ్రాయేలు ద్వారా “(తన) మహిమను కనుపర్చవలెనని” ఉద్దేశించియున్నాడు. “మహిమ”కు (*pa'ar*),⁶ లేక “వైభవము”నకు సంబంధించిన మాటలు పాత నిబంధనలో పదమూడు సార్లు, తొమ్మిది యొషయా ప్రవచనములో అగుపిస్తాయి.⁷ అత్యధిక సందర్భములలో, దేవుడు తన మహిమను తన ప్రజలకు చేసిన కార్యముల ద్వారా కనుపర్చాడు, కానీ ఇక్కడ సేవకునిలో ఆయన చేసిన కార్యమునుబట్టి దానిని కనుపర్చుచున్నాడు.

యొషయా కార్యము వలెనే, సేవకుని బృహత్కార్యము, దేవుని సందేశమునకు సరిగా ప్రతిస్పందించుటకు ప్రజలు తిరస్కరించినందునుబట్టి అది నిరుత్సాహపరచుచున్నదై

యుండినది (4 వచనం). ఏదిఏమైనా, ఆయనకు దేవునిచేత అప్పగింపబడిన పనిని ఆయన నమ్మదగినవాడుగా నెరవేర్చాడు.

సేవకుని బృహత్కార్యము (49:5-7)

5-7 వచనములలో సేవకుని బృహత్కార్యమునకు సంబంధించిన ఒక సుస్పష్టమైన ప్రకటన కలదు. ఈ బృహత్కార్యము మొదట ఇశ్రాయేలు⁸ కొరకు ఉద్దేశింపబడినదై యుండినది, కానీ ఆ తరువాత అది సకల జనాంగములకు వర్తింపజేయబడినది.

(యెహోవా దృష్టికి నేను ఘనుడనైతిని నా దేవుడు నాకు బలమాయెను),
కాగా తనకు సేవకుడనైయుండి తనయొద్దకు యాకోబును తిరిగి రప్పించుటకు,
ఇశ్రాయేలు ఆయనయొద్దకు సమకూర్చబడుటకు
నన్ను గర్భమున పుట్టించిన యెహోవా ఈలాగు సెలవిచ్చుచున్నాడు
“-నీవు యాకోబు గోత్రపువారిని ఉద్ధరించునట్లును
ఇశ్రాయేలులో తప్పింపబడినవారిని రప్పించునట్లును
నా సేవకుడవై యుండుట ఎంతో స్వల్పవిషయము;
భూదిగంతములవరకు నీవు నేను కలుగజేయు రక్షణకు సాధనమగుటకై
అన్యజనులకు వెలుగై యుండునట్లు నిన్ను నియమించి యున్నాను.”

“గర్భమున పుట్టించిన” (5 వచనం; 49:1 చూడుము), సేవకుడు యాకోబును (అనగా, ఇశ్రాయేలును) దేవుని యొద్దకు మరలా తీసికొని వచ్చుటకు ఎంపికచేయబడినాడు. అతని “బలము” యుద్ధోపకరణములయందు లేక రాజకీయ వ్యూహమునందు కాదు, కానీ “దేవుని” యందే ఉండినది.

దేవుడు అప్పగించిన బృహత్కార్యమేమనగా: “భూదిగంతముల వరకు నీవు నేను కలుగజేయు రక్షణకు సాధనమగుటకై అన్యజనులకు వెలుగైయుండునట్లు నిన్ను నియమించియున్నాను” (6వీ వచనం). లేఖనములలో “వెలుగు” ఒక అసమానమైన రూపకాలంకారమై యున్నది. అది నిరీక్షణకు, జీవమునకు, న్యాయమునకు, మరియు సత్యమునకు ప్రతీకయై యున్నది (2:5; 9:2; 51:4 చూడుము). మెస్సీయా ద్వారా ఇశ్రాయేలు మరియు ఇతర జనములకు లభించు నిరీక్షణను ఇది సూచించుచున్నది. “వెలుగు” వలన కలుగు “రక్షణ” చిన్న దేశమై యుండిన ఇశ్రాయేలుకు మాత్రమే పరిమితమైనదై యుండలేదు, కానీ “భూదిగంతముల వరకును” కలుగునదై యుండును. ఆయన లోకమునకు వెలుగైయున్నాడని యేసు గంభీరంగా ఘోషించాడు (యోహాను 8:12; 9:5). “ఆయన వెలుగులోనున్న ప్రకారము మనమును వెలుగులో నడిచినయెడల, మనము అన్యోన్యసహవాసము గలవారమై యుండుము, అప్పుడు ఆయన కుమారుడైన యేసు రక్తము ప్రతి పాపము నుండి మనలను పవిత్రులనుగా చేయును” అని యోహాను మనకు అభయమిచ్చుచున్నాడు (1 యోహాను 1:7).

ఇశ్రాయేలు విమోచకుడును పరిశుద్ధ దేవుడునగు యెహోవా
మనుష్యులచేత నిరాకరింపబడినవాడును
జనులకు అసహ్యుడును నిర్దయాత్ముల సేవకుడునగు వానితో
ఈలాగు సెలవిచ్చుచున్నాడు

-యెహోవా నమ్మకమైనవాడనియు
ఇశ్రాయేలు పరిశుద్ధ దేవుడు నిన్ను ఏర్పరచుకొనెననియు
రాజులు గ్రహించి లేచెదరు
అధికారులు నీకు నమస్కారము చేసెదరు.

నానా విధములైన బిరుదులను ఉపయోగించుట యెషయా యొక్క సహజ తత్వమైయున్నందు వలన, ఆయన ఇక దేవునిని “ఇశ్రాయేలు విమోచకుడును పరిశుద్ధ దేవుడునగు యెహోవా” అని సంబోధించుచున్నాడు (7 వచనం; 1:4; 41:14 చూడుము). “నిరాకరింపబడినవాడు” శ్రమనొందు సేవకుడని యెషయా 53:3లో గుర్తింపబడినాడు. ఏదిఏమైనా, శ్రమనొందు సేవకుడు ఒక నాడు తన శత్రువులపై విజయభవుడగునని దేవుడు సెలవిచ్చుచున్నాడు. “రాజులు గ్రహించి లేచెదరు, అధికారులు నమస్కారము చేసెదరు.” ఆయనను “దేవుడైన యెహోవా” “ఏర్పరచుకొన్నందునుబట్టి” దేవుని సేవకుడు సమస్త ఆటంకములను జయించును.

సేవకుడు చేయు పని (49:8-13)

యెహోవా ఈలాగు సెలవిచ్చుచున్నాడు
-అనుకూలసమయమందు నేను నీ మొర నాలకించి నీకు ఉత్తరమిచ్చిని
రక్షణదినమందు నిన్ను ఆడుకొంటిని.
-బయలువెళ్ళడి అని బంధింపబడినవారితోను
-బయటికి రండి అని చీకటిలోనున్న వారితోను చెప్పుచు
దేశమును చక్కపరచి పాడైన స్వాస్థ్యములను పంచి పెట్టుటకై
నిన్ను కాపాడి ప్రజలకు నిబంధనగా నియమించితిని.
మార్గములలో వారు మేయుదురు
చెట్లులేని మిట్టలన్నిటిమీద వారికి మేపు కలుగును
వారియందు కరుణించువాడు వారిని తోడుకొని పోవుచు
నీటిబుగ్గలయొద్ద వారిని నడిపించును
కాబట్టి వారికి ఆకలియైనను దప్పియైనను కలుగదు
ఎండమావులైనను ఎండయైనను వారికి తగులదు.
నా పర్యవేక్షణలన్నిటిని త్రోవగా చేసెదను
నా రాజమార్గములు ఎత్తుగా చేయబడును.
చూడుడి వీరు దూరమునుండి వచ్చుచున్నారు
వీరు ఉత్తర దిక్కునుండియు పడమటి దిక్కునుండియు వచ్చుచున్నారు
వీరు సీనియుల దేశమునుండి వచ్చుచున్నారు.

8వ వచనము “ఒక అనుకూల సమయము” (“ఒక యుక్త కాలము”; KJV) మరియు “రక్షణ దినము” గూర్చి మాటలాడుచున్నది. ఈ ‘సమయము’ లేక ‘రోజు’ను పౌలు క్రైస్తవ యుగముగా పరిగణించాడు. ఈ వచనములోని మొదటి భాగమును ఉల్లేఖించి చెప్పుచూ, “ఇదిగో, ఇప్పుడే మిక్కిలి ‘అనుకూలమైన సమయము,’ ఇదిగో, ఇదే ‘రక్షణ దినము’ ” అని చెప్పాడు (2 కొరంథీయులకు 6:2).

బైబిలులో, “నిబంధన” (42:6 చూడుము) అనునది ఆయన యెడల విశ్వసనీయముగా

నుండు సేవకులను ఆయన కాపాడుననియు వారికి సమస్తమును సమకూర్చుననియు దేవుడు చేసిన ప్రతిజ్ఞను సూచించుచున్నది. ఈ పదము దేవుడు తన ప్రజలతో కలిగియున్న వ్యక్తిగత సంబంధమును తెలుపుచున్నది. ఆయన తన ప్రజలతో కలిగియున్న వ్యక్తిగత సంబంధము ద్వారానే వారికి దేవుని సకలాశీర్వాదములు సమకూర్చబడును (2 పేతరు 1:2, 3 చూడుము).

ఆయన తన సమకూర్చు, కాపుదల, మరియు మార్గనిర్దేశనము గూర్చిన అభయమును దేవుడు నిర్లమ సాధ్యశ్యమును గుర్తుచేయుట ద్వారా చాటించాడు (8డి-12 వచనాలు). ఈ గొప్ప కార్యములన్నియు ఆయన యొక్క “కరుణ” నుబట్టియే చేయబడినవి (10 వచనం). “సీనీము” బహూశా ఐగుప్తు దేశము యొక్క దక్షిణ సరిహద్దులో గల అశ్వాను ప్రదేశమును సూచించుచుండవచ్చును. నాగరికతగల ప్రపంచ అంతమును ఇది ఇక్కడ తెలుపుచున్నది.⁹

శ్రమనొందిన తన జనులయందు జాలిపడి యెహోవా
తన జనులను ఓదార్చియున్నాడు
ఆకాశమా, ఉత్సాహధ్వని చేయుము భూమీ, సంతోషించుము
పర్వతములారా, ఆనందధ్వని చేయుడి.

దేవుడు తన ప్రజలను విడిపించిన విధానాన్ని బట్టి సృష్టిజాలమంతయు ఆయన కీర్తిని పాడవలెనని యెషయా సకల సృష్టికి పిలుపునిచ్చుచున్నాడు (13బి వచనం). “ఉత్సాహ ధ్వని చేయుము” “సంతోషించుము” అను మాటలు అతి తరుచుగా కీర్తనలలో అగుపించును, కానీ యెషయా కూడా ఈ మాటలను తరుచుగా ఉపయోగించుచున్నాడు.¹⁰ ఆ తరువాత, ఈ స్తుతికి గల హేతువును మనము చూడగలము; “శ్రమనొందిన తన జనుల యందు జాలిపడి యెహోవా తన జనులను ఓదార్చుచున్నాడు” (13వ వచనం). ఈ “ఓదార్పు” దేవుడు తన ప్రజలతో వ్యవహరించుచుండిన విశేష లక్షణమై యుండినది, ఇప్పుడును విశేష లక్షణమై యున్నది, మరియు ఇక ముందు సహితము ఎన్నటికిని మార్పుచెందని విశేష లక్షణమై యుండును.

సీయోను విడిచిపెట్టబడలేదు లేక మరచిపోబడలేదు (49:14-21)

అయితే సీయోను - యెహోవా నన్ను విడిచిపెట్టియున్నాడు
ప్రభువు నన్ను మరచియున్నాడని అనుకొనుచున్నది.
స్త్రీ తన గర్భమున పుట్టిన బిడ్డను కరుణింపకుండ తన చంటిబిల్లను మరచునా?
వారైన మరచుదురు గాని నేను నిన్ను మరచను.
చూడఱు నా యరచేతులమీదనే నిన్ను చెక్కియున్నాను
నీ ప్రాకారములు నిత్యము నాయెదుట నున్నవి
నీ కుమారులు త్వరపడుచున్నారు
నిన్ను నాశనముచేసి నిన్ను పాడుచేసినవారు నీలో నుండి బయలు వెళ్ళుచున్నారు.
కన్నులెత్తి నలుదిశల చూడుము
వీరందరు కూడుకొనుచు నీయొద్దకు వచ్చుచున్నారు
నీవు వీరినందరిని ఆభరణముగా ధరించుకొందువు
పెండ్లికుమార్తె ఒడ్డాణము ధరించుకొనునట్లు నీవు
వారిని ఆలంకారముగా ధరించుకొందువు

నా జీవముతోడని ప్రమాణము చేయుచున్నానని
 యెహోవా సెలవిచ్చుచున్నాడు.
 నివాసులు విస్తరించినందున పాడైన నీ చోట్లును బీటి
 స్థలములును నాశనము చేయబడిన నీ భూమియు వారికి ఇరుకుగా ఉండును
 నిన్ను మ్రింగివేసినవారు దూరముగా ఉండురు
 నీవు సంతానహీనురాలవైనప్పుడు నీకు పుట్టిన కుమారులు
 -ఈ స్థలము మాకు ఇరుకుగా ఉన్నది.
 ఇంక విశాలమైన స్థలము మాకిమ్మని నీ చెవులలో చెప్పుదురు.
 అప్పుడు నీవు-నేను నా పిల్లలను పోగొట్టుకొని,
 సంతానహీనురాలను, ఒంటరినై
 ఇటు ఆటు తిరుగులాడుచున్న పరదేశురాలనే గదా?
 వీరిని నాయుండు కనినవాడెవడు? వీరిని పెంచినవాడెవడు?
 నేను ఒంటరికత్తెనై విడువబడితిని, వీరు ఎక్కడ ఉండరి?
 అని నీ మనస్సులో నీవనుకొందువు.

“సీయోను” వెల్లడిచేయుచున్న ఈ అసంతృప్తి 14వ వచనములో వ్రాయబడియున్నది. నిరంకుశముగా పరిపాలించుచుండిన అమ్మారు రాజుల క్రింద వారనుభవించిన బహు భయంకరమైన బాధల మూలముననే దేవుడు వారిని “విడిచిపెట్టాడు” మరియు “మర్చిపోయాడు” అని ప్రజలు అనుకొనుచుండిరి. దీనికి ప్రతిస్పందనగా దేవుడిచ్చుచున్న ప్రత్యుత్తరము ఐదు ప్రసంగములలో ఇవ్వబడియున్నది. మొదటిది సీయోను వెల్లడించిన అసంతృప్తికి సూటియైన జవాబై యున్నది (15-18వ వచనాలు). మిగిలిన నాలుగు ప్రసంగములు “యెహోవా సెలవిచ్చుచున్నాడు” లేక “యెహోవా ఈలాగు సెలవిచ్చుచున్నాడు” వంటి ఒక భాషణ సూత్రముతో పరిచయము చేయబడుచున్నవి (49:18బి, 22, 25; 50:1).

దేవుడు సీయోను యెడల కలిగియుండిన తన ప్రేమను ఒక తల్లి తాను పాలిచ్చి పెంచు బిడ్డయెడల కలిగియుండు ప్రేమతో పోల్చుచున్నాడు (15 వచనం). “ఈ కేక పాత నిబంధనలో అగుపించు అత్యధిక సున్నితమైన అభివ్యక్తములలో ఒకటైయున్నదని” హెూమర్ హెయేలీ చెప్పుచున్నాడు.¹¹

“చూడుము, నా యరచేతులమీదనే నిన్ను చెక్కియున్నాను” (16 వచనం). ఇది మేకులు దిగగొట్టబడిన మన ప్రభువైన యేసు క్రీస్తు యొక్క అరచేతులను సూచించుచున్న ఒక సూటియైన ప్రసక్తి కాకపోయినప్పటికిని, తోమా చూచి నమ్మునట్లు యేసు క్రీస్తు అతని వైపు తన హస్తములను చాచి చూపించిన దృశ్యమును ఈ ఘోషణ నాకు గుర్తుచేయుచున్నది (యోహాను 20:27-29 చూడుము). ప్రాచీన కాలములో, ఒక దాసుని యెడల నుండు యజమానత్వము ఆ దాసుని నొసటపై వాత వేయుట ద్వారా ప్రకటింపబడినది. సీయోను ప్రజలు తన స్వంతమని వారిని తన అరచేతుల్లో చెక్కుట ద్వారా దేవుడు తన యజమానత్వమును ప్రకటించుచున్నాడు. ఇటువంటి అలంకారిక దృష్టాంతము బైబిలులో ఉపయోగింపబడిన సందర్భము ఇదొక్కటే. అనగా, సీయోను ప్రజలు అనునిత్యమూ ఆయన కళ్ళముందరే ఉన్నారని అది అర్థమిచ్చుచున్నది. ఆయన వారి యెడల కలిగియుండిన శ్రద్ధ ఎన్నటికినీ విఫలము కాదు.

సీయోనును నాశనము చేయవలెనని ఆశించినవారు ఎన్నటికిని సఫలీకృతులు కారు (17-18 బి వచనాలు). తిరగబడుచున్న ఒక అదృష్టము ప్రవచించబడుటను మనము చూచుచున్నాము (18 సి-21 వచనాలు); నాశనముచేయువారు మరియు పాడుచేయువారు ఆభరణములుగా ధరించుకొనబడుదురు. దేవుని చేత వారి నీరీక్షణ పునరుద్ధరింపబడుచుండినందు వలన అచ్చట నివసించగోరువారందరికి పాడుచేయబడిన చోట్లు మరింత ఇరుకుగా నుండును. గనుక వారు తమ ఆశీర్వాదముల మూలమును ప్రశ్నించుటకు అది హేతువగును.

సీయోనుకు దేవుడిచ్చుచున్న ఆభయము (49:22-26)

ప్రభువగు యెహోవా ఈలాగు సెలవిచ్చుచున్నాడు
 -నేను జనములతట్టు నా చెయియెత్తుచున్నాను
 జనములతట్టు నా ధ్వజము ఎత్తుచున్నాను
 వారు నీ కుమారులను రొమ్ముననుంచుకొని వచ్చెదరు
 నీ కుమార్తెలు వారి భుజములమీద మోయబడెదరు
 రాజులు నిన్ను పోషించు తండ్రులుగాను వారి
 రాణులు నీకు పాలిచ్చు దాడులుగాను ఉండెదరు
 వారు భూమిమీద సాగిలపడి నీకు నమస్కారము చేసెదరు
 నీ పాదముల ధూళి నాకెదరు.
 అప్పుడు నేను యెహోవాననియు నాకొరకు కని
 పెట్టుకొనువారు అవమానము నొందరనియు నీవు తెలిసికొందువు.

చేయి చెత్తుట మరియు ఒక ప్రమాణమును ఏర్పరచుట వంటి భాష (22వ వచనం) 13:2లో కూడ కనబడును, కానీ పాత నిబంధనలో మరెక్కడనూ కనబడదు. అది గ్రంథము యొక్క సమైక్యతకు చక్కని సాక్ష్యమైయున్నది.¹²

దేవుని ప్రజల (సీయోను “కుమారులు” మరియు “కుమార్తెలు”) గూర్చి 22 బి మరియు 23 వచనములలో చిత్రీకరింపబడిన చింత ఒక అతిశయోక్తితో కూడిన అలంకారమై యున్నది; ఏదిఏమైనా, అల్బులైనవారని కించపరచబడిన ఆయన ప్రజలు ఒక రోజున హెచ్చింపబడుదురను విషయాన్ని అది తెలియజెప్పలేదు. “వారు” అనునది ఇంతకు మునుపు 22వ వచనములో పేర్కొనబడిన దేశములను మరియు జనాంగములను సూచించుచున్నది. యూదులు వారి స్వదేశమైన యూదాకు తిరిగి వచ్చునట్లు వారిని అనుమతించుచు వారి పట్టణమును పునఃనిర్మించుకొనుటకు అవసరమైన సహాయమునంతటిని వారికి సమకూర్చుట ద్వారా కోరెషు దీనిని నెరవేర్చును. జాన్ ఎన్. ఆస్వాల్ట్ ఈ విధంగా వ్రాస్తున్నాడు, “ఈ వర్ణన యొక్క అంతిమ సిద్ధింపు ఇక ముందు సంభవింపవలయున్నప్పటికిని, అది క్రైస్తవ యుగములో చాలా వరకు ఇదివరకే సంభవించినది. రాజులు మరియు రాణులు సీయోను దేవుని పాదముల యెదుట వంగి నమస్కరించారు, ఆయన నామ మహిమార్థమై వార సిరిసంపదలను సహితము వెచ్చించారు.”¹³

బలధ్యుని చేతిలోనుండి కొల్లసొమ్ము ఎవడు తీసికొన గలడు?
 భీకరులు చెరపట్టినవారు విడిపింపబడుదురా?
 యెహోవా ఈలాగు సెలవిచ్చుచున్నాడు

-బలాధ్యులు చెరపట్టినవారు సహితము విడిపింపబడుదురు
 భీకరులు చెరపట్టినవారు విడిపింపబడుదురు
 నీతో యుద్ధము చేయువారితో నేనే యుద్ధము చేసెదను
 నీ పిల్లలను నేనే రక్షించెదను.
 యెహోవానైన నేనే నీ రక్షకుడననియు
 యాకోబు బలవంతుడు నీ మిమోచకుడనియు మనుష్యులందరు ఎరుగునట్లు
 నిన్ను బాధపరచువారికి తమ స్వమాంసము తినిపించెదను
 క్రొత్త ద్రాక్షారసముచేత మత్తులైనట్టుగా తమ రక్తముచేత వారు మత్తులగుదురు.

24-26 వచనములు దేవుడు తన ప్రజలకిచ్చు కాపుదల గూర్చి చెప్పుచున్నవి. “నీతో యుద్ధము చేయువారితో నేనే యుద్ధముచేసెదను” అని దేవుడు సెలవిచ్చుచున్నాడు (25వ వచనం). “యుద్ధము చేయును” (*yarib*) అనునది 3:13లో వలెనే న్యాయస్థానములకు సంబంధించిన పదమై యున్నది. దేవుడు యూదా పక్షమున ఉండినందువలన, “బలాధ్యులు” మరియు “భీకరులు” వారి దుర్మార్గపు విధానములలో విజేతలకారు.

దేవుని విజయము యొక్క ఫలితము 26బిలో ఇవ్వబడి యున్నది: “యెహోవానైన నేనే, నీ రక్షకుడననియు, యాకోబు బలవంతుడు నీ మిమోచకుడనియు, మనుష్యులందరు ఎరుగుదురు ...” దేవుని విమోచన, రక్షించు శక్తి నిర్గమములోను చెర నుండి తిరిగి వచ్చటలోను గమనించబడినది, మరియు అది ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు రెండవ రాకడలో గమనించబడును.

సూచనలు

¹J. Alec Motyer, *The Prophecy of Isaiah: An Introduction & Commentary* (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1993), 383; Homer Hailey, *A Commentary on Isaiah* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1985; reprint, Louisville, Ky.: Religious Supply, 1992), 406. ²కొందరు వ్యాఖ్యానకర్తలు 1-6 వచనములను మాత్రమే రెండవ సేవకుని పాటగా పరిగణించుచున్నారు. మొదటి పాట 42:1-4 ఉన్నది. ³Clyde M. Woods, *People's Old Testament Notes: Isaiah* (Henderson, Tenn.: Woods Publications, 2002), 216. ⁴Edward J. Young, *The Book of Isaiah*, vol. 3, *The New International Commentary on the Old Testament* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1972), 271. ⁵John Willis, *Isaiah*, *The Living Word Commentary on the Old Testament* (Abilene, Tex.: ACU Press, 1980), 399. ⁶“సియోల్ పద్ధతలో (లోతైన రూపములో) హెబ్రీ మూలము *pa'ar* యొక్క మౌలిక అర్థం, “అలంకరించుట/మహిమపర్చుటకు” అయియున్నది. క్రియాపదము యొక్క కర్త ఎల్లప్పుడు దేవుడే, మరియు గ్రహీత అయిన బిడ్డ లేక బిడ్డలై యున్నారు (55:5) లేక అయన పరిశుద్ధ ఆలయమై యున్నది (60:7, 13). ఈ ఆలోచన హిమ్నయోల్ క్రియాప్రాతిప్రాదిక పద్ధతిలో (ఆత్మార్థక రూపములో) కూడ చూడనగును (44:23; 49:3; 60:21; 61:3). అది అక్రమ గర్వమునకు/అతిశయోక్తికి సంబంధించిన వ్యతిరేకార్థక భావము కూడ కలిగియుండగలదు (10:15; 13:19; 20:5). ఇశ్రాయేలు అయన యొక్క మహిమయై యున్నదని దేవుడు ఆమె గూర్చి మాటలాడుచున్న వచనములలో సక్రమమైన గర్వము చూడనగును (46:13; 62:3). Victor P. Hamilton, in *Theological Wordbook of the Old Testament*, ed. R. Laird Harris, Gleason L. Archer, Jr., and Bruce K. Waltke (Chicago: Moody Press, 1980), 2:713-14లో అధిక సమాచారము కలదు. ⁷యెషయా 10:16; 44:23; 49:3; 55:5; 60:7, 9, 13, 21; 61:3. ⁸“ఇశ్రాయేలు” కొన్ని పర్యాయములు యూదాను సూచించును. రెవెబాము ఏలుబడికి మునుపు (క్రీ.పూ. 931-913), ఇశ్రాయేలు మరియు యూదా ఒక్క దేశమై యుండినది. క్రీ.పూ. 722లో ఆషూరు రాజు చెరగా కొనియోనప్పుడు ఉత్తర సామ్రాజ్యము నలువైపుల చెదరగొట్టబడిన పిమ్మట, దేవుడు ఏర్పరుచుకొనిన జనాంగముగా చెక్కుచెదరకుండా నిలిచియుండిన దేశము యూదా దేశము మాత్రమే. ⁹John N. Oswalt, *The Book of Isaiah, Chapters 40-66*, *The New International Commentary on the Old Testament*

(Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1998). 299-300. ¹⁰“ఉత్సాహాధ్వని చేయుము” అను మాటలు కీర్తనల గ్రంథంలో 24 పర్యాయములు, యెషయా గ్రంథంలో 14 సార్లు అగుపించును; “సంతోషించుము” అను మాట కీర్తనల గ్రంథంలో 18సార్లు, యెషయా గ్రంథంలో 11 సార్లు కనబడును. (Oswalt, 300, n. 50.)

¹¹Hailey, 411. ¹²Ibid., 413. ¹³Oswalt, 310.

వాక్యభాగాన్ని బోధించుట

ఎడ్జ్ క్లౌయర్

❖❖❖ అవసరమైయున్న భవిష్యత్తు ❖❖❖

(అధ్యాయం 49)

సేవకుని పాట, దేవుడు తన సేవకుని ద్వారా, మెస్సీయ ద్వారా తన ప్రజలకు చేయు మేలు గూర్చిన నివేదికయై యుండవలెను. నిక్కచ్చిగా ఉండుటకు, అలంకారిక భాష ఉపయోగింపబడినది, కానీ దేవుడు భవిష్యత్తును తన అధీనములో ఉంచుకొను విధానమును మనము దినిలో చూడగలము. ఆయన జనులకు అవసరమగు సకల మేలులను సంసిద్ధంచేస్తూ, భవిష్యత్తులో ఆయన వారికి ముందుగా ఉండునని యెషయా కాలంనాటి ప్రజలకు ఆయన వాగ్దానం చేసాడు.

తన ఉద్దేశములను నెరవేర్చుటకు దేవుడు ఒక ప్రత్యేక సేవకున్ని లేపును. ఆయన ఆ సేవకున్ని అతని తల్లి గర్భములోనే నియమించును. ఆ సేవకుడు పదునైన ఒక యుద్ధోపకరణము వంటి వాడియైన మాటలు పలుకునట్లు ఆయన వాని నోరును రూపించును. యాహ్వే యొక్క ఈ సేవకుడు మెరుగుపెట్టబడిన అంబుగా పంపబడును.

ఈ మెస్సీయ దేవుని ప్రజల కొరకు ఏమి చేయును? ఆయన వారి నిమిత్తము సిద్ధంచేయనై యుండిన భవిష్యత్తే మనకందరికిని అవసరమైయున్నది.

మనకు భవిష్యత్తులో రక్షణ అవసరమైయుండును. నేడు మనకు దేవుని రక్షణ అవసరమైయున్నది, కానీ అదే రక్షణ రేపటి దినాన కూడా అవసరమైయుండును. యాకోబును (ఇశ్రాయేలును) దేవుని యొద్దకు తిరిగి తీసికొనివచ్చుట మెస్సీయ రాకలో గల ఒక ఉద్దేశమై యున్నది (5 వచనం). ఇశ్రాయేలు వలెనే, మనకు కూడ, మనలను రక్షించి, రక్షింపబడినవారముగా కాపాడుటకు ఒక రక్షకుడు అవసరమైయున్నాడు.

ఒక ఉద్దేశము అవసరమైయుండును. మనము సంతోషము మరియు సంతృప్తిగలవారమై యుండవలెనంటే, నిత్య సంకల్పములో మనము ఒక భాగమై యున్నామని మనలను మనమే చూచుకొనగలిగి యుండవలెను. ఆయన మనకు అనుగ్రహించు రక్షణలో దేవుడు ఒక మహిమాన్వితమైన రూపకల్పనను దృష్టించుచున్నాడు. మనము ఆయన అనుగ్రహించు రక్షణ భూదిగంతముల వరకు చేరునట్లు చేయు వెలుగై యుండవలెనని ఆయన ఆశించుచున్నాడు (6 వచనం). “బయలు వెళ్ళుడి” అని బంధింపబడివారికి, “బయటికి రండి” అని అంధకారములో నున్న వారికి తెలియజెప్పుచూ, మనము ఆయన సందేశమును మోసికొని వెళ్ళవలెనని ఆయన కోరుచున్నాడు (8 వచనం).

మనలను ఆదుకొను బలము అవసరమైయుండును. దేవుడు మనకు మన అనుదిన

అహోరమును గతంలో ఏనాటికానాడు అనుగ్రహించినట్లుగానే, మనము రేపటి దినాన ప్రతినిత్యము ఆయనతో కూడ నడుచునట్ల మనకు సత్తువను బలమును సమకూర్చుటకు ఆయన మనకు అవసరమై యుండును. ఇటువంటి త్రాణను ఆయన మనకిచ్చునని సెలవిచ్చియున్నాడు: “వారికి ఆకలియైనను దప్పికయైనను కలుగదు, ఎండమావులైనను ఎండయైనను వారికి తగులదు; ఏలయనగా, వారియందు కరుణించువాడు వారిని తోడుకొనిపోవుచు నీటిబుగ్గలయొద్దకు వారిని నడిపించును” (వచనం10). మనము దేవునితో కూడ నడిచివెళ్లు మార్గము సరాళమైనదిగాను అష్టాదకరమైనదిగాను ఉండును. “నా పర్వతములన్నిటని త్రోవగా చేసెదను, నా రాజమార్గములు ఎత్తుగా చేయబడును” అని ఆయన సెలవిచ్చుచున్నాడు (11 వచనం).

ఓదార్పు అవసరమై యుండును. మనము దేవుని వాగ్దానములిచ్చు అదరణను మరియు నిరీక్షణను ఆశించుదుము. మనము దేవుడనుగ్రహించు ఆనందము కొరకు ఆకాంక్షించుదుము. ఆయన తన దైవీకమైన ఓదార్పుతో మన కొరకు వేచియుండునని ఆయన సెలవిచ్చుచున్నాడు: “శ్రమనొందిన తన జనులయందు జాలిపడి యెహోవా తన జనులను ఓదార్చియున్నాడు, ఆకాశమా, ఉత్సాహాధ్వని చేయుము: భూమీ, సంతోషించుము; పర్వతములారా, ఆనందాధ్వని చేయుడి” (13 వచనం).

దేవుని సన్నిధి అవసరమైయుండును. దేవుని సన్నిధికి ప్రత్యామ్నాయముగా మరేదియును ఉండజాలదు. దేవుడు మనలను విడిచిపెట్టునేమో అని మనము ఆలోచించుట ఒక విచారకరమైన విషయమగును. “స్త్రీ తన గర్భమున పుట్టిన బిడ్డను కరుణించుపకుండ తన చంటిపిల్లను మరచునా? వారైన మరచుదురు, గాని నేను నిన్ను మరువను. చూడుము, నా యరచేతులమీదనే నిన్ను చెక్కియున్నాను ...” అని దేవుడు సెలవిచ్చుచున్నాడు (15, 16 వచనాలు).

కాపుదల అవసరమైయుండును. మన ఆయుష్యు పెరుగుచున్న కొలది, మన బలము తరుగుచుండును. ఇందుకు తారతమ్యంగా, యెరూషలేము మరింత బలమైనదగునని దేవుడు సెలవిచ్చాడు. నివాసులు విస్తరించినందున “పాడైన చోట్లను బీటిస్థలములును నాశనము చేయబడిన భూమియు వారికి ఇరుకుగా ఉండును,” మ్రింగివేయువారు “దూరముగా” ఉండురు (19 వచనం). నీవు సంతానహీనురాలవైనప్పుడు నీకు పుట్టిన కుమారులు, “ఈ స్థలము మాకు ఇరుకుగా ఉన్నది; ఇంకా విశాలమైన స్థలము మాకిమ్మని” నీ చెవులలో చెప్పుదురు” అని దేవుడు సెలవిచ్చుచున్నాడు (20 వచనం). నిజముగా, ఆయన ప్రజల మహిమ చెర తరువాత మరలా వచ్చును. “రాజులు నిన్ను పోషించు తండ్రులుగాను, వారి రాణులు నీకు పాలిచ్చు దాదులుగాను ఉండెదరు. వారు భూమి మీద సాగిలపడి నీకు నమస్కారము చేసెదరు, నీ పాదములు ధూళి నాకెదరు; అప్పుడు నేను యెహోవాననియు, నా కొరకు కనిపెట్టుకొనువారు అవమానము నొందరనియు నీవు తెలిసికొందువు” అని ఆయన సెలవిచ్చుచున్నాడు (23 వచనం).

ప్రస్తుత అనుభవాలు మనకు మున్ముందు ఎలాంటి భవిష్యత్తు అవసరమైయుంటుందో దానిని ముందుగానే సూచిస్తాయి. మనకు రక్షణ, ఉద్దేశము, కాపుదల, ఆదుకొను బలము, దేవుని సన్నిధి, మరియు ఆయన ఓదార్పు అవసరమై యుండును. కళ్లకుకట్టినట్లు కనబడునదిగాను వినుటకు మనోహరమైనదిగాను ఉండు భాషలో, ఆయన ప్రజలకు ఈ దీవెనలు కలుగునని

దేవుడు ప్రవచనమెత్తి పలికాడు. ఆయన ప్రస్తుతమందు మన అవసరములను తీర్చును, కానీ ఆయన మన అవసరములను ఆయన మన కొరకు సిద్ధము చేయుచున్న భవిష్యత్తులో మరి ఎక్కువ సంపూర్ణముగా తీర్చును.

వాక్యభాగాన్ని వివరించుట

నీల్ ప్రయర్

*** సేవకుని గానము ***

(49:1-6)

యెషయా 49వ అధ్యాయం సేవకుని యొక్క మరొక పాటతో ప్రారంభమగుచున్నది. దేవుడిచ్చిన పిలుపునకు సేవకుడు ప్రతిస్పందించినందునబట్టి, అతనికి ఆయన న్యాయమును మరియు ఒక ప్రతిఫలమును అనుగ్రహించునని దేవుడు వాగ్దానం చేసాడు (4 వచనం). “... ఇశ్రాయేలు ఆయన యొద్దకు సమకూర్చబడుటకు” అనియు, సేవకుడు “... ఇశ్రాయేలులో తప్పింపబడినవారిని రప్పించును.” అనియు వాక్యభాగం చెప్పుచున్నది గనుక ఇక్కడ పేర్కొనబడిన సేవకుడు జెరుబ్బాబెలు అయియుండునని కొందరనుకొనుచున్నారు (వచనాను 5, 6). ఆయన ఇశ్రాయేలును తిరిగి రప్పించి దేశములో తన ప్రజలను ఆయన పునఃస్థాపనము చేయునని దేవుడు వాగ్దానం చేసాడు, అయితే ప్రజలు అన్యజనులకు వెలుగై యుండుటకు తగిన విధంగా ప్రతిస్పందించవలసియుండినది. ఈ 6వ వచనం గాక, ఇతర జనాంగములకు ఇశ్రాయేలు ఒక మిషనరీయై యుండుట గూర్చి ప్రవక్తలు అంత ఎక్కువగా తెలియజెప్పలేదు. ఏదిఏమైనా, ఈ వచనం ప్రకారము, ఆయన రక్షణ “భూదిగంతుముల వరకు” చేరునట్లు చేయాల్సిన ఈ బాధ్యతను దేవుడు వారికి అప్పగించాడు.

*** యెషయా గ్రంథంలో గల సామ్యము ***

హెబ్రీకవిత్వం సామ్యముపై ఆధారపడియున్నది. “ఎద్దు తన కామండునెరుగును” అనునది, భావములో “గాడిద సొంతవాని దొడ్డి తెలిసికొనును” అను దాని వలెనే యున్నది (యెషయా 1:3). ఈ రెండు వాక్యములు కూడా ఒకే విషయాన్ని వెవ్వేరు రీతులలో తెలియజెప్పుచున్నవి గనుక ఇదొక పర్యాయపద సామ్యమై యున్నది. “ఇశ్రాయేలుకు తెలివితేడు” అని చెప్పినా, “నా జనులు యోచింపరు” అని చెప్పినా, అర్థం ఒక్కటే. ఇదొక సమానార్థక సామ్యము కూడ. ఈ రెండు ద్వంద్వ పదజాలములు ఒకదానితో మరొకటి తారతమ్యముగా ఉన్నందునబట్టి వాటిని పరస్పర విరుద్ధమైన ఒక్క సామ్యముగా ఎంచవచ్చును. సర్వసాధారణంగా, పరస్పరము విరుద్ధముగా నున్న సామ్యములో, రెండవ వరుస “కానీ” అను పదముతో మొదలౌతుంది. ఇదీగాక, 49:2లో వలె, మొదటి వరుస యొక్క అర్థమును రెండవ వరుస పూర్తిచేసినప్పుడు,

అది సంధానాత్మక సామ్యమని పిలువబడుతుంది.

హెబ్రీ కవిత్వమునకు ప్రాతిపదిక, పద్యము యొక్క పాదాంత ప్రాస కాదు, కానీ దానికి సామ్యము ప్రాతిపదికయై యున్నది. ఈ హేతువునుబట్టియే. హెబ్రీ కవిత్వము దాని శోభను కోల్పోకుండానే ఇతర భాషల్లోనికి సులభంగా అనువదింపబడగలదు. పాదాంత ప్రాస గల పద్యములు అనువదింప బడనప్పుడు, వాటి పాదాంత ప్రాస కోల్పోబడుతుంది.